

Distr.
GENERAL

S/1994/777
30 June 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن

الترتيبات الاحتياطية لحفظ السلم

تقرير الأمين العام

- ١ - يقدم هذا التقرير بناء على طلب مجلس الأمن الذي يدعوني إلى أن أفيد، خلال مهلة أقصاها ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤، بالتقدم المحرز في الترتيبات الاحتياطية المتخذة مع الدول الأعضاء فيما يتعلق بمساهمتها الممكنة في عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلم (ST/PRST/1994/22).
- ٢ - وكما سبق الإبلاغ عنه (A/47/965-S/25944، الفقرة ٢٩، A/48/403-S/26450، الفقرات ١٤-١٧)، يتوخى من الترتيبات الاحتياطية اكتساب فهم دقيق للقوى والقدرات الأخرى التي ستتيحها أي من الدول، بدرجة استعداد متفق عليها، إذا وافقت على المساهمة في عملية ما من عمليات حفظ السلم.
- ٣ - وقد تكون هذه القدرات تشكيلات عسكرية، وقوى شرطة مدنية، وموظفين متخصصين (مدنيين وعسكريين)، وخدمات، ومعدات متخصصة، وقدرات أخرى غير ذلك. فإذا دعت الحاجة إليها، طلبها الأمين العام وجرى وزعها بسرعة، شرط موافقة الدولة العضو، من أجل السير في عملية جديدة، أو تعزيز عملية جارية، لحفظ السلم. ويكون من المقصود إبدال الوحدات والموظفين في الميدان بعد فترة خدمة محدودة، بحيث يتسنى لهم الرجوع إلى حالة الاستعداد للطوارئ في بلدانهم. وإلى جانب قيام هؤلاء بخدمة الأمم المتحدة، سيبقون في الحالة نفسها، وسيشملون بنفس الترتيبات الإدارية والمالية التي تنطبق على الوحدات والموظفين الآخرين الذين يساهم بهم لعملية حفظ السلم.
- ٤ - وينتظر للقوات التي تؤمن في إطار الترتيبات الاحتياطية أن تكون جاهزة تماما للعمل، وهذا يشمل تزويدها بالمعدات العادية التي تلزمها لكي تمارس وظائفها.
- ٥ - ويستلزم نظام الترتيبات الاحتياطية، من أجل ضمان فعاليته، وجود معلومات مفصلة عن أعداد وحجم ونطاق الوحدات أو القدرات الأخرى المعنية. وستحتفظ الأمانة العامة بقاعدة بيانات شاملة تختص بهذه التفاصيل ويستفاد منها في إجراء التخطيط الملائم، ولا سيما فيما يتصل بالنقل وباحتياجات الاشتراء الممكنة.

٦ - وحتى الآن، أكدت ٢١ دولة استعدادها لتقديم موارد احتياطية تبلغ، في المجموع، ٣٠ ٠٠٠ موظف يمكن، من حيث المبدأ، استدعاؤهم. وهذه الدول الأعضاء هي التالية: الأرجنتين، الأردن، اسبانيا، أوروغواي، أوكرانيا، بلغاريا، بولندا، تركيا، تشاد، الجمهورية التشيكية، الجمهورية العربية السورية، الدانمرك، سري لانكا، السنغال، غواتيمالا، فنلندا، كندا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، النرويج، هنغاريا، هولندا. وبيّن في المرفقين الأول والثاني تكوين الموارد التي عرضتها هذه الدول. والأمانة على اتصال مع الحكومات المعنية بشأن التفاصيل التقنية لعروضها.

٧ - لكن التعهدات التي اتخذت حتى الآن لا تغطي، بما فيه الكفاية، تشكيلة الموارد اللازمة لتهيئة وتنفيذ عمليات حفظ السلم المقبلة. ولا يزال هناك أوجه قصور في مجالات الاتصالات، واللوجستيات المتعددة الأدوار، والخدمات الصحية، والإمداد، والمهندسين، والنقل.

٨ - وبالإضافة إلى الالتزامات المؤكدة المشار إليها أعلاه، لا يزال يرتقب من ٢٧ دولة عضوا أخرى أن تأخذ على عاتقها التزامات إضافية، ومن هذه الدول ١٠ تنصرف الآن إلى استكمال عروضها الرسمية. ومن المجموع، يمكن أن يؤدي ذلك إلى زيادة عدد الموظفين المتعهد بتأمينهم من ٣٠ ٠٠٠ إلى ٧٠ ٠٠٠.

٩ - وينطوي نظام الترتيبات الاحتياطية على إمكان تزويد الأمم المتحدة بالقدر على وزع الموارد اللازمة إلى عمليات جديدة، أو جارية، لحفظ السلم. لكن ذلك سيتوقف على قيام الدول الأعضاء بتقديم التعهدات الضرورية. وإني، لذلك، أحث الدول الأعضاء التي لم تشترك بعد في النظام على أن تفعل ذلك، فتساعد على تحويل النظام إلى أداة فعالة تستخدمها المنظمة في الجهود الدؤوبة التي تبذلها لتحسين قدرتها على حفظ السلم.

المرفق الأول

ترتيبات الأمم المتحدة الاحتياطية
توزع موظفي الاحتياط
(زهاء ٣٠ ٠٠٠)

الوحدات
الوحدات الفرعية
العناصر
الشرطة المدنية
المراقبون
الاختصاصيون المدنيون
ضباط الأركان

المرفق الثاني

ترتيبات الأمم المتحدة الاحتياطية

عدد الوحدات/الوحدات الفرعية/العناصر حسب وظائفها

في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤

العدد

دعم المقر

الاتصالات

المشاة

الخدمات الجوية

اللوجستيات المتعددة الأدوار

الخدمات الصحية

النقل

الإمداد

الصيانة

الدعم الهندسي

مراقبة التحركات

والخدمات الطرفية

العناصر

الوحدات الفرعية

الوحدات

الوظيفة